



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකරුවන් ඉල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන් නාවු හෝ ගොරවුවන් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන් නාවු හෝ දැන්වීමක් කරණ අතරතුර පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් තැන කිහිප හැටිකට තැනිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. සම් ගොර වුවන් සමෙන් වෙන නිව් සම්ප්‍රධානෝන් ඉහුව විරුධව පැමිණිලින්නට යෙදෙනවා ඇත. සැවෙහිසි නිරකාරකින් ඉල්ලීමට තැනි නිරතවෙල්ලට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල් තැනගෙන් ඉල්ලීමකුයි.

குற்றவாளிகையப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பெரலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலின்து சிபாரிசுன்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன ம யற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலிட் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

PATTIKKARA BANDANAGE JANCHI BABA; charged with criminal breach of trust at Galle Bazaar on November 23, 1900; is a Sinhalese of the Oliya caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 22 years; height, 4 ft. 6 in.; make, ordinary; complexion, dark brown; nose, straight; mouth, large; teeth, large; hair, black and tied in a knot; beard, scanty; birthplace, Kohunugamuwa in Weligam korale; general residence, Pelena; haunts Kohunugamuwa, Denepitiya, and Weligama; wife lives at Pelena; has no children; father, dead; mother, Pattikkara Bandanage Hingo; brother, Pattikkara Bandanage Punchi Baba; sisters, Thocho, Tino, and Canchi Baba; is well known to the Police Officers of Pelena and Kohunugamuwa. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 10,092 for his arrest.

ILANDARIDEWAGE ALLIS FERNANDO; charged with causing grievous hurt with knife at Walpola in Alutkuru korale south on March 19, 1901; is a Sinhalese of the Wahumpura caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 38 years; height, about 5 ft. 4 in.; make, well built; complexion, dark; teeth, regular; eyes, somewhat black; hair, black, curly, and tied in a knot; moustaches, brown; wears full beard; birthplace, Gonahena in Siyane korale west; general residence, Walpola in Alutkuru korale south; haunts Gonahena, Wanawahala, Welikadamulla, Kurunegala, and Dodangaslanda; married; family and two children living in Walpola; two brothers living at Welikadamulla and another at Dodangaslanda; is well known to the Police Vidvanes of Gonahena, Batuwata, and Narangodapahala. The last information received was that the accused got into a train at Polgahawela. The Itinerating Police Magistrate, Western Province, has issued warrant No. 10,889 for his arrest.

LOST, STOLEN OR STRAYED.

LOST

ON April 14, 1901, between the Queen's Hotel and the Railway Station, Kandy: 1 gentleman's silver Swiss watch and 1 9-carat gold dog-length Albert chain with a badge with the figure of a cyclist and inscription on same, 1 umbrella with full name. Owner, Mr. James Downey, Messrs. Brown & Co., Nawalapitiya.

On April 15, 1901, from the owner between Reclamation road, Main street, and Fort Railway Station: a cross bones and skull, silver, from a sabretasche. Owner, Sir Francis Burdett, A. D. C. to H. E. the Governor.

STOLEN.

On March 23, 1901, from the bungalow at Hunugala estate, Elkaduwa: 5 sovereigns, 1 pair of Bombay silver bangles (in each 6 rings), 1 pair of silver legornaments called kolusu, 1 pair of small silver bangles, 1 gold ring set with a red stone, 1 gold pin. Owner, Mr. F. G. Paulet, Hunugala estate.

On April 1, 1901, from the bungalow at Glengariffe estate, Hatton: 1 open-faced silver lever watch bearing No. 5,452,410. Owner, Mr. R. Fennick, Glengariffe estate.

On April 5, 1901, from the cabin of the Chief Steward on board the ss. Banea at Colombo Harbour: Rs. 1,236 (1 50-rupee note, Rs. 200 in silver, and the balance in 10- and 5-rupee notes) in a brown leather bag, 18 in. by 6 in., bound with canvas inside and patent thumb spring lock. Owner, Mr. E. P. Larchin, ss. Banea.

On April 6, 1901, from a cabin on board ss. Vita at Colombo Harbour: 1 silver umbrella handle, made in Burmah; Rs. 5 in silver. Owner, Mr. D. Shellinglaw, ss. Vita.

On April 9, 1901, from house No. 64 at 2nd Cross street, Pettah: 1 gold lever watch and gold chain, 1 American sovereign, 1 gold seal bearing the letters "A. J. S." Owner, Ambalangodage Juanis de Silva, No. 64, 2nd Cross street, Pettah.

On April 11, 1901, from the Military Sergeants' quarters at Parson's road, Slave Island: 1 gilt lever watch, double-cased, gold hands, written on face "The Sportsman Watch." Owner, Sergt. P. J. O. Reilly of C. M. B. R. A., Parson's road.

On April 11, 1901, from the owner's workshop at 2nd Division, Maradana: 1 spanner with three dots on handle. Owner, B. Masthrige Bastian Naide, 2nd Division, Maradana.

On April 11, 1901, from a victoria carriage belonging to the Queen's Hotel, Kandy: 2 ladies' umbrellas (one dark blue with gold top and the other black with silver top). Owner, Mr. G. C. Chalmers, Commercial Bank of Australia, 1st Bishop Gate street, London.

On April 12, 1901, from a garden behind the owner's bungalow at Ragagena : 1 white Coast cow, no brandmarks, age 8 years, height about 4 ft., horns bent downwards up to the eyes, tail long, in good condition, has a horny substance projecting from the front fetlocks; 1 white heifer, no brandmarks, no horns, tail long, age 1½ year, not in good condition; and 1 dark brown cow, age 8 years, horns short, tail long with white at the end, branded "D. S. S" on the left side; and also her bull-calf, colour red, age 3 months, tail long, no brandmarks. Owner, Mr. S. C. Albreck, Ragagena.

On April 14, 1901, from the godown at Broom Hill, Flower road : 2 tweed coats, 2 yards each, colour blue and white; 2 black coats; 1 black and white Cannanore coat; 1 white drill coat; 2 white towels marked "A. S. P." Owner, Habaragomuage Samuel, Green Path, Kollupitiya.

STRAYED.

On April 13, 1901, from the compound of one Hawadia at Galagedara : a brown bull branded ග. ල. බ. ම. පු., age about 5 years. Owner, Meetanwalagedara Kira, Kannedeniya in Tumpane.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

SAMARAPULI ARACHOHIGE PUNCHI SINNO *alias* TOM, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,833 of March 26, 1901, has been arrested.

The red bull, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,835 of April 2, 1901, under head "Stolen or Strayed," has been found.

දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සොයාගන්නට බැර කරණ අයවල්.

ප්‍රතිකාරකවත්තයේ ජනව්වය; මොහු වම් 1900 ක්වු කොවැම්බු මස 23 වෙනි දින ගාල්ලේ කඩිදි පො රොන්දුව කඩකලාය කියා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටී. ජාතිය, සිංහල; කුලය, බලී; අගම, බුඩා ගම; රක්ෂාව, ගොඩකොට; වයස, අවුරුදු 22යි; ලස, අඩි 4½යි; ගර්භය, සාමාන්‍යය; පාව, එලඵය; හසය, කේළියක; කට, ලොකුය; දත්, ලොකුය; ඉසකෙස්, කඵය, කොන්ඩේ බැඳලාය; රුචුල, වැඩිගහන එකවෘය; උපන් ගම, වැලිගමකෝරලේ කොහුනුව; ප්‍රධාන පදිංචිය, පෙලාන; ගැවසෙන ස්ථාන, කොහුනුව, වැලි ගමකෝරලේ දෙකිපිරිස සහ වැලිගම; විවාහකය; සත්‍රි, පැලේනේ පදිංචිව සිටී; දරුවෝ නැත; පියා, මැරී ලාය; මව්, පතිකාරකවත්තයේ කියෝ; සංභෝදරයෝ, ගෝවිවෝ, කියෝ සහ කන්ව්වය; මොහු පෙලේනේ සහ කොහුනුවමේ පොලීස් මුලාදකින්ට හොඳකාර දුනුම් ඇත. ගාල්ලේ පොලීස් නඩුකාරයා මොහු ඇල්ලී මට නොමිමර 10,092 වරක්වුව පිටකර තිබේ.

ඉල්ලුරිදේවගේ අල්ලීස් ප්‍රසාන්ද; මොහු වම් 1901 ක්වු මාර්තු මස 19 වෙනි දින දකුණු අරන්කුරු කෝරලේ වලපොලදි පිහියකින් හදබල අන්දමේ කුමාරු කලාය කියා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටී. ජාතිය, සිංහල; කුලය, වනුම්පර; අගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලීවැව කිරිම; වයස, අවුරුදු 38ක් පමණ ඇත; ලස, අඩි 5යි අගල් 4යි; ගර්භය, හොඳකාර පිහිටා ඇත; පාව, හලඵලඵය; ඉසකෙස්, කඵය, බොකුඩු, කොන්ඩේ බැඳ ලාය; ලිඳිමුල කවුටාටය; ගවරුචුල, හුගන් ඇත; උපන් ගම, බස්නාහිර සිගනාකෝරලේ ගෝනගේන; ප්‍රධාන පදිංචිය, අරන්කුරුකෝරලේ වල්පොල; ගැවසෙන ස්ථාන, ගෝනගේන, වගවහල, වැලිකවුල්ල, කුරු නැගල සහ දෙබවත්තල්ලන්ද; විවාහකය; සත්‍රි සහ දරුවෝ දෙදෙනෙක් වල්පොල ඒවත්ව සිටී; වැලිකවු සංභෝදරයෝ 2ක් ඇත, එක සංභෝදරයෙක් දෙබවත්තල්ලන්දේ ඇත; ගෝනගේනේ, බවුවත්තේ නාරන්ගොඩ පහල පොලීස් මුලාදකින්ට මොහු හොඳකාර දුනුම් ඇත; මොහු ගැන අන්තිම ආරක්ෂිත පොල්ගහවෙලදි දුම් රිසව නැගුනු බවය. මොහු ඇල්ලී මට බස්නාහිර පලාතේ ගමන්ගම සංචාරකය කරන හඬුකාරයා විසින් නොමිමර 10,887 වරක්වුව පිටකර තිබේ.

නැතිවුණා, සොරකම්කලා සොයාගොන් දඩාවගේ ගීසා.

නැතිවුණා.

වම් 1901 ක්වු අප්‍රේල් මස 14 වෙනි දින මහනුවර ක්වින්ස් කොටලේවත් රේල්ලේ ඉස්වෙණේපොලටත් අත රේදි; සම්පිසර්ලත්තේ සාදුපු පිරිම මහකුන් පාවිච්චිකරණ රිදි මර්ලෝසු 1යි, මාත්තු 9යේ රත්රන්වලින් සාදුපු මර්ලෝසු මාලු 1යි, එමකෙරිමක් සහ "බයිසිකල්" එකක්ද සිචිය අරෙකුගේ රූපකන්ද ඇත. අයිති කාරයා, ආචලපිරිසේ බුඩුත් කොමාරුකියේ ජේමිස් බවුති මහත්මයා.

වම් 1901 ක්වු අප්‍රේල් මස 15 වෙනි දින කොටුවේ ඉස්වෙණේ පොලටත් හරිවිදිකටත් අතරේදි; හරස් අතව කවදෙකක් සහ ඉස්කම්ලායක ගැබ ආකාර ඇති රිදිගෙත් සාදනලද්දක්. අයිතිකාරයා, සාර් ප්‍රැන්සිස් බර්බර්, ආණ්ඩුකාර උතුමානත්වගන්ගේගේ එයිකොන්කුමා.

සොරකම්කලා.

වම් 1901 ක්වු මාර්තු මස 28 වෙනි දින ඇල්කඩුවේ හසුගලවත්තේ බංගලාවෙන්; රත්රන් පවුන් 5යි, බොම් බායේ රිදි වලඵ කුට්ටවත් 1යි, එක කුට්ටමක් වලඵ 6යි, "කොප්පු" කියන කකුලේ දමන වලඵ කුට්ටවත් 1යි, පුන්චි රිදි වලඵ කුට්ටවත් 1යි, රකුකැටයක් ඇල්ලාපු රත්රන් මුදු 1යි, රත්රන් කටු 1යි. අයිතිකාරයා, ඇල්. ජී. පෝලි මහත්මයා, හුගලවත්ත.

වම් 1901 ක්වු අප්‍රේල් මස 1 වෙනි දින හැටත්ඵකේ ග්ලැන්ගොරි වත්තේගේ බත්තලාවෙන්; නොමිමර 5452410 දරන එක පිගන ඇති රිදි ලිවර් මර්ලෝසු 1යි. අයිතිකාරයා, ග්ලැන්ගොරි වත්තේ ආර්. පැනික් මහත්මයා.

වම් 1901 ක්වු අප්‍රේල් මස 5 වෙනි දින කොලම් වරයේදි "බැන්කා" ගන දුම් නැවෙ ප්‍රධාන කාමරයෙන්; රූපියල් 1,236 (50 කෝට්ටු 1යි, සල්ලිවලින් රූපියල් 200, ඉතිරි ඒවා රූපියල් 5කේ සහ 10කේ කෝට්ටු). මේ කාසි දමා ක්වුගේ ඇතුලට කැන්වැස් දමාපු දුමුරුපාව ගන්බැස් එකකය. අයිතිකාරයා, ජී. පී. ලාර්කින් මහත් මයා, "බැන්කා" දුම්නැව.

වම් 1901 ක්වු අප්‍රේල් මස 6 වෙනි දින "විටා" කියන දුම්නැවේ කාමරයකින්; කොලම් වරයේදි, මුරුමේ සාදුපු රිදි කුඩ මිටි 1යි, කාසි රූපියල් 5යි. අයිතිකාරයා, ඩී. ෂීලෝලෝ, "විටා" දුම්නැව.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கந் உ, நெக்கிளமேசன் ரேட்டிக்கும் கோட்டை நேல்வை ஸ்டேசனுக் கு மிடையில் வாளுடன் சேர்த்துக்கட்டுகிற உறியின் பாவனைபோன்ற கறுப்பு பட்டியிலிருந்த குறுக்கு முள்ளுக் குளும் மண்டை ஓடும் மேல்பதித்த வெள்ளி க, சொந்தக்காரன், சார் விருவ்சில் பர்டெட், மணாராசாவின் தானுபதி.

களவுபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு பங்குனிமீ உந் உ, எலக்கிளவையிலிருக்கும் உணுகலைத் தோட்டத்தின் வங்களாவிலிருந்து: தங்கப்பவுண்கள் டு, பம்பாய் வெள்ளிக் காப்புகள் சோடு க (ஒவ்வொன்றில் ஈ வளையங்களுண்டு), வெள்ளிக் கொலுசு சோடு க, சிறு வெள்ளிக் காப்புகள் சோடு க, சிவப்பு ஒன்று பதித்த பொன் மோதிரம் க, பொன்னாசிக. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எவ். ஜி. பல்லெட், உணுகலதோட்டம்.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கந் உ, தொப்பித்தோட்டத்திலிருக்கும் "கிளண்கறிவ" தோட்டத்தின் வங்களாவிலிருந்து: துறந்தமுக் வெள்ளி லிவர் கழகாரம் க, இலக்கம் இசடுஉசக0. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஆர் வெனிக், கிளண்கறிவ தோட்டம்.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ நு் உ, கொழும்புத் துறைமுகத்தில் டீ. அண்டு ஒ கம்பனி புக்கைக்கப்பல் "பணியா" வில் பிரதான ஸ்டிவர்ட்டினுடைய அறையிலிருந்து: கடி அங்குல நீளமும் ஈ அங்குலம் அகலமும் உள்ள உள்பக்கம் கென்வல் பிடித்த ஹிரலினால் அமத்துகிற பூட்டுள்ள கபிலநிறத் தோல்பையுடன் ரூபாய் கஉகசு (க ஐ ம்பது ரூபாய்த் தான், வெள்ளி நாணயமாய் ரூபாய் ௨00, மீதி பத்தரூபாய்த் தாளாகவும் ஐந்து ரூபாய்த் தாளாகவுட). சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் இ. பி. லார்ச்சின், "பணியா" புக்கைக்கப்பல்.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கந் உ, கொழும்பு துறைமுகத்தில் "விட்டா" என்னும் புக்கைக்கப்பலின் ஒரு கெபின் அறையிலிருந்து: பர்மாவில் செய்த வெள்ளி குடைப்பிடி க, வெள்ளி நாணயமாய் ரூபா டு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டி. சிலிவ்லா, "விட்டா" புக்கைக்கப்பல்.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கந் உ, பிறக்கோட்டை உ ம் குறுக்குத் தெருவில் கச ம் இலக்க கீட்டிவிருந்து: பொன் லிவர் கழகாரமும் பொன் சங்கிலியும் க, அமிரிக்கன் தங்கப்பவுண் 4, A. J. S. எழுத்துக்களுள்ள பொன் முத்திரை க. சொந்தக்காரன், அம்பலாங்கொடகே சுவானிஸ் டி சில்வா, கச ம் இலக்க கீடு, உ ம் குறுக்குத் தெரு, பிறக்கோட்டை.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ககந் உ, கொம்பனித்தெரு பார்சன் ரேட்டிலிருக்கும் பட்டாள சார்சன் மாரிருக்கும் இடத்திலிருக்கும் இரட்டைமுடியுள்ள பொன்னுச்சுகொழித்த லிவர் கழகாரம் க, பொன் கம்பிகள் முகத்தில் The Sportsman watch என்று எழுதியிருக்கு. சொந்தக்காரன், சார்சன் பி. ஜெ. ஒ. மையிலி, சி. எம். பி. ஆர். ஏ. பட்டாளம்.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ககந் உ, மருதாணை உ ம் டிவிசனில் சொந்தக்காரன் வேலைசெய்திற இடத்திலிருந்து: கைபிடியில் முன்று புள்ளிகளுள்ள கட்டில் ஆணிகள் களட்டுகிற துறப்பு க. சொந்தக்காரன், பி. மஸ்திரிகே பஸ்தியான் நயிதே, உ ம் டிவிசன், மருதாணை.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ககந் உ, கண்டியில் குயின்ஸ் ஓட்டலுக்குச்சேர்ந்த ஒரு விக்கோரியா கரத்தையிலிருந்து: துரைச்சாணியின் குடைசள் உ, ஒன்று கரு நீல நிறம், கைபிடி துணியில் பொன் கட்டியிருக்கு, மற்றது கறுப்பு கைபிடி துணியில் வெள்ளி கட்டியிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜி. சி. சாமர்ஸ், அஸ்திரேலியா கமர்சியல் வங்கி, லண்டன்.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ கஉந் உ, ருஜுகென என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களாவின் பின் தோட்டத்திலிருந்து: வடக்கத்தை வெள்ளை பசு க, குறி யில்லை, வயது-அ, உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி, கொம்புகள் கண்கள் வரையில் வளைந்திருக்கு, வால்-நீளம், முன்னங்கால் ருளம்புக்குக்கிட்ட கொம்புபோல் நீளமாய் வளர்ந்திருக்கு. வெள்ளை கன்னி நாகு க, குறி-யில்லை, கொம்புகளில்லை, வால்-நீளம், வயது-கஇ வருசம், சபில நிறப் பசு க, வயது-அ, கொம்புகள்-கட்டை, வால்-நீளம், துணியில்-வெள்ளை, குறி-௨. ௫. ௫ இடது பக்கத்தில், இதின் நாம்பன் கன்றும் க, சிவப்பு நிறம், வயது-க, வால்-நீளம், குறி-யில்லை. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எஸ். சி. அல்பிரக், ருஜுகென.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ககந் உ, விளவர் ரேட்டிலிருக்கும் "புறம் ஹில்" என்னும் கீட்டின் குத்திலிருந்து: றீவீட் சீலைகள் உ, ஒவ்வொன்று உயார், நிறம் நீலமும் வெள்ளையும், கறுப்புக் கோட்டுகள் உ, கறுப்பும் வெள்ளையும் உள்ள கெனனூர் கோட் க, வெள்ளை திரில் கோட் க, A. S. P. அடையாளமுள்ள வெள்ளைத் தவாய்கள் உ. சொந்தக்காரன், ஹபற்கொழுதுகே சாமுவல், கீரீன்பாத், கொள்ளுப்பிட்டி.

அலைந்துபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ககந் உ, கல்கெதறையிலிருக்கும் ஹவடியா என்பவரின் தோட்டத்திலிருந்து: கபில நிற நாம்பன் க, குறி-௨. ௫. ௫, வயது-ஏறக்குறைய டு. சொந்தக்காரன், மீட்டன்வல்கெதற கிரு, தம்பனையிலிருக்கும் கன்னடெனியா.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

சமரப்பனி ஆளுச்சிகே புஞ்சிசிஞ்சோ அல்லது டெரம்; கக0க ம் ஆண்டு பங்குனிமீ உகந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்க ம் இலக்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுதப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

கக0க ம் ஆண்டு சித்திரைமீ உந் திகதியின் "கியூ எண்ட் கிறை" யில் களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனதென்று பிரசுரித்தப்படுத்திய சிவப்பு நாம்பன் காணப்பட்டது.

Police Office,
Colombo, April 20, 1901.

O. L. TRANCHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.